

Contents

Sources viii
Acknowledgements x
Maps xii

- I Introduction: English dialect grammar 1**
Peter Trudgill and J. K. Chambers

PART ONE: PRONOUNS

- 2 Pronouns and pronominal systems in English dialects 7**
Peter Trudgill and J. K. Chambers
- 3 The personal dative in Appalachian speech 11**
Donna Christian
- 4 Demonstrative adjectives and pronouns in a Devonshire dialect 20**
Martin Harris
- 5 The actuation problem for gender change in Wessex versus Newfoundland 29**
Harold Paddock

PART TWO: VERB SYSTEMS

- 6 Verb systems in English dialects 49**
Peter Trudgill and J. K. Chambers

- 7 **Variation in the use of *ain't* in an urban British English dialect** 54
Jenny Cheshire
- 8 **Double modals in Hawick Scots** 74
Keith Brown
- 9 **On grammatical diffusion in Somerset folk speech** 104
Ossi Ihalainen
- 10 **Variation in the lexical verb in Inner-Sydney English** 120
Edina Eisikovits

PART THREE: ASPECT

- 11 **Aspect in English dialects** 145
Peter Trudgill and J. K. Chambers
- 12 **Periphrastic *do* in affirmative sentences in the dialect of East Somerset** 148
Ossi Ihalainen
- 13 **Preverbal *done* in Southern States English** 161
Crawford Feagin
- 14 **Conservatism versus substratal transfer in Irish English** 191
John Harris

PART FOUR: NON-FINITE VERB FORMS

- 15 **Non-finite verb forms in English dialects** 215
J. K. Chambers and Peter Trudgill
- 16 **Transitivity and intransitivity in the dialects of South-west England** 218
Jean-Marc Gachelin
- 17 **Towards a description of *a*-prefixing in Appalachian English** 229
Walt Wolfram

- 18 A grammatical continuum for (ING) 241**
Ann Houston

PART FIVE: ADVERBIALS

- 19 Adverbials in English dialects 261**
J. K. Chambers and Peter Trudgill
- 20 Affirmative 'any more' in present-day American English 267**
Walter H. Eitner
- 21 The boundaries of a grammar: inter-dialectal reactions to positive *any more* 273**
William Labov

PART SIX: CONCLUSION

- 22 Dialect grammar: data and theory 291**
J. K. Chambers and Peter Trudgill
- Notes on contributors 297*
- Index 300*